

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 25 (1954)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Roco-Schildchen auf der Dose ist ein bindendes Versprechen: es ist unsere Garantie für Qualität.

Es verbürgt in jedem Fall ein auserlesenes Produkt, sorgfältige Zubereitung und schonende Konservierung.

Das Roco-Schildchen wird mehr und mehr zum Sinnbild für feine Conserven — im In- und Ausland. Nicht umsonst heisst es:

**«Was ROCO heisst, das mundet!»**

ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH AG, RORSCHACH



Besuchen Sie an der OLMA unseren erweiterten Stand Nr. 710, Halle VII

Wir degustieren:

Ochsen-Bouillon  
Hühner-Bouillon  
Végétabil-Kraftbrühe  
Tomatensauce

Wir empfehlen vor allem unsere Hollandia-Artikel:

Hollan-Nährkraftkakao  
Kaffee-Mischungen  
Kaffee-Surrogate  
Essigfrüchte, wie:  
Cornichons, Gurken  
Gallus-Senf

100 Jahre Hollandia, ein Beweis unserer grossen Leistungsfähigkeit

Mit besten Empfehlungen

**Hügli Nahrungsmittel AG. Arbon und  
HOLLANDIA Au/SG**

**Für Ihre Wäsche  
nur noch**

**HEXAPAN**  
auf SEIFEN-Basis

Modernes, neuzeitliches Waschen. Macht weitere Zutaten überflüssig, weil Hexapan zugleich das Wasser enthärtet, Kalkseifenbildung löst und verhindert und dazu noch schonend bleicht. Gratismuster durch die Fabrik.

**IMBACH AG. WOHLLEN TEL. 057, 61314**

# Pro-Juventute-Ausleih-Werkzeuge

Der Freizeitdienst Pro Juventute hält für die verschiedenen Techniken handwerklicher Freizeitarbeit geeignete Werkzeugausrüstungen und Geräte zur Verfügung.

Diese eignen sich besonders für die Durchführung von Kursen in Jugendgruppen, Schulen, Heimen und Freizeitwerkstätten. Sie leisten auch als Ausrüstungen für den Versuchsbetrieb von Schul-, Heim- und Freizeitwerkstätten gute Dienste.

Seit Jahren sind die **Werkzeugkisten für Holz- und Metallarbeiten** bekannt und begehrt.

Der Kistentyp **JU I** ist ausgerüstet für **Holzarbeiten** (Schreinern und Schnitzen). Leihgebühr Fr. 20.— pro Monat.)

Die **Metallwerkzeugkiste JU II** enthält alle Werkzeuge, die zum Metalltreiben nötig sind. (Leihgebühr Fr. 20.— pro Monat.)

Der Typ **JU IV** umfasst eine einfache kombinierte Ausrüstung für **Holz- und Metallarbeiten**. (Leihgebühr Fr. 20.— pro Monat.)

Ebenso die grosse **Werkzeugausrüstung JU V**, die einer Kombination von JU I und II entspricht. (Leihgebühr Fr. 30.— pro Monat.)

Die **Schnitzkiste JU VI** enthält Grundwerkzeuge für Schnitzkurse nebst 15 Schnitzseisen. Sie genügt für kleine Arbeitsgruppen bis 5 Personen. (Leihgebühr Fr. 8.— pro Monat.)

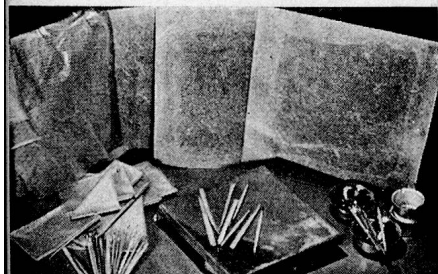
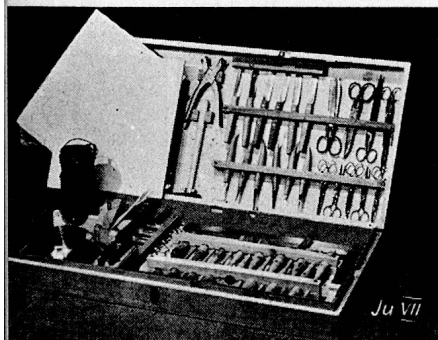
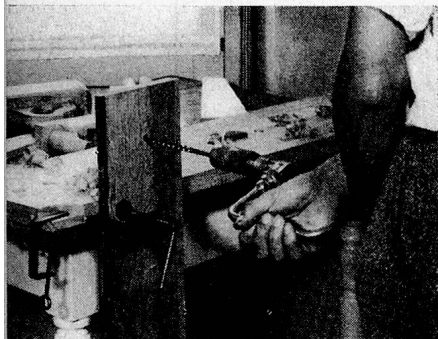
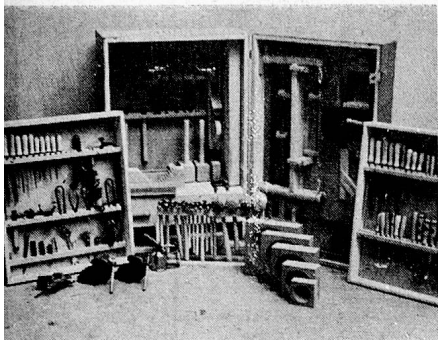
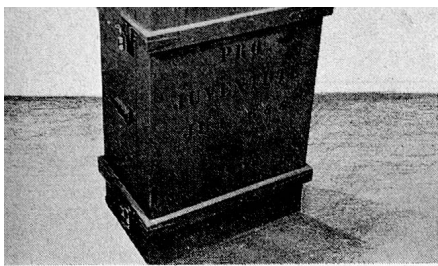
Ergänzt durch die **Zusatzgarnitur JU VIA** enthält sie genügend Werkzeuge für einen Schnitzkurs von 10 bis 15 Teilnehmern. (Leihgebühr der JU VIA Fr. 10.— pro Monat.)

Für Spielzeug- und Bastelkurse usw. eignet sich besonders die **Bastelkiste JU XII**, die die verschiedensten Werkzeuge zu diesem Zweck enthält. Leihgebühr Fr. 12.— pro Monat.)

**Werkbretter** sind willkommene Helfer. Unter fünf verschiedenen Modellen findet jeder einen passenden Ersatz für die fehlende Hobelbank. Einzelne Modelle ersetzen zugleich noch Schraubstock und Leimzwinge. Merkblatt Nr. 17 gibt nähere Auskunft darüber! (Leihgebühr Fr. 3.— pro Monat; Verkaufspreis Fr. 28.— bis Fr. 45.—.) **Kleinhobelbank «Simplex»** Leihgebühr Fr. 5.— pro Monat.

Messer, Scheren, Kleistertopf und Pinsel liegen schön geordnet in der **Kartonagekurs-Kiste JU VII** und warten darauf, am frohen Schaffen mit Pappe und Kleister teilzuhaben. (Für 10 bis 12 Personen. Leihgebühr Fr. 12.— pro Monat.)

Wenige Hilfsmittel sind es, die wir brauchen, dem weichen Lehm Form und Gestalt zu geben. In der Kurskiste **Modellieren JU IX** sind sie alle in genügender Zahl für 10 bis 12 Personen vorhanden. (Leihgebühr Fr. 8.— pro Monat.)





Drucken wir unsere Stoffe selber! — Warum denn nicht? In der **Linoldruck-Kiste JU VIII** ist neben allen notwendigen Werkzeugen und Farben für Linoldruck auf Papier auch eine Ausrüstung für Stoffdruck und ein Sortiment **waschbarer** Stoffdruckfarben enthalten. (Für 10 bis 12 Personen. Leihgebühr Fr. 10.— pro Monat.)

Vom Schlüsseletui bis zur Aktentasche gibt es eine Menge kleiner und grosser Dinge, die aus Leder gemacht werden. **Lederwerkzeuge**, ausreichend für einen Kurs von 10 bis 12 Teilnehmern, sind in der Kiste **JU XI** enthalten. (Leihgebühr Fr. 10.— pro Monat.)

Ganz besondere Freude bereitet das **Handweben**. Verlangen Sie das Merkblatt über Webgeräte.

Die einfache Konstruktion und Handhabung der **Drehstabwebrahmen** gestatten es jedermann, frohe, schöne Stoffe, Kissen, Wandbehänge usw. darauf zu weben. (Leihgebühr Fr. 3.50 pro Monat; Verkaufspreis Fr. 37.50 bis Fr. 56.—.)

Die Kiste **JU X** enthält Hilfsgeräte für den **Webkurs**: Garnhaspel, Kettvorrichtung und ein Sortiment Schiffchen verschiedener Länge usw. (Leihgebühr Fr. 8.— pro Monat.)

Auf dem kleinen **Bandwebstühli** lassen sich kunstvolle Bänder und Bändeli zum Abschluss von Kissen, Schürzen, Deckeli usw. herstellen. (Leihmiete Fr. 2.— pro Monat; Verkaufspreis Fr. 20.—.) Der kleine zusammenklappbare **Webstuhl** mit 4 Schäften, Contremarche, 6 Treten und einer Direktzettelwalze ermöglicht auch dem ungeübten Laien seinen Webstuhl ohne grosse Mühe aufzuzetteln und zu bedienen. (Leihgebühr Fr. 12.— pro Monat; Verkaufspreis Fr. 250.—.)

Auf dem **Appenzeller Stickrahmen** mit Kopf und Schemel werden die Stiche schön regelmässig und das Zählen im gespannten Gewebe ist für die Augen angenehmer. (Leihgebühr Fr. 3.— pro Monat; Verkaufspreis Fr. 26.—.)

Auf Wunsch senden wir Ihnen die Inventare der einzelnen Kisten.

#### Ausleihbedingungen:

Alle ausgeliehenen Gegenstände sind Eigentum des Pro Juventute-Freizeitdienstes. Der Mieter ist für das ausgeliehene Gut verantwortlich und haftet für eingetretene Schäden.

Die Ausleihe von Werkzeugkisten erfolgt auf Grund eines Leihmietvertrages, der von beiden Seiten unterschrieben wird.

Bei Bestellungen sind die Wünsche genau zu nennen und wenn möglich die voraussichtliche Mietdauer anzugeben. Nach Gebrauch sind die Gegenstände in Ordnung und kontrolliert an den Freizeitdienst zurückzusenden. Die Leihgebühren für Werkzeugkisten sind auf Rechnungstellung hin per Postcheck zahlbar. Post- und Frachtspeisen gehen zu Lasten der Mieter, ebenso das Schleifen und Instandstellen der Werkzeuge.

## PRO JUVENTUTE FREIZEITDIENST

Seefeldstrasse 8

ZÜRICH 22

Tel. (051) 32 72 44

